

1913-04-12

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Øverst s. 1 er skrevet "Søndag Eftermiddag". Dateringen ses af poststempellet.

General comment:

"det bliver sikkert sidste Gang, mens jeg selv har Lejlighed": Laura Warberg var reelt uden egen bolig i en periode 1913-1914 og boede familiemedlemmer på skift. I 1914 stod et hus, som Alhed og Johannes Larsen lod bygge til hende i Kerteminde klar, og hun flyttede ind i det maj 1914 sammen med datteren Ellen og barnebarnet Grethe. De kom kun til at bo i dette hus i få år. Se på lejlighed med "Tante": Johanne Caspersen (Laura Warbergs søster) og hendes mand flyttede fra Langeland til København.

Recipient's location:

St. Pauli Kyrkogatan 19 Malmø Skåne

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Mentioned people:

Ellen Agnete Amstrup

Wilhelmine Berg

Alhed Marie Brønsted

Ellen Brønsted

Else Birgitte Brønsted

Johannes Nicolaus Brønsted

Louise Brønsted

Peter Oluf Brønsted

Johanne Caspersen

Adam Goldschmidt

Alfred Goldschmidt

Ina Goldschmidt

Bodild Holstein

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Johan Larsen
Johannes Larsen
Christine Mackie
Christine Swane
Lars Swane

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, BB2623

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Gave til Østfyns Museer fra en
efterkommer af Astrid Warbeg-
Goldschmidt

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Astrid Goldschmidt
St. Pauli Kyrkogatan 19

Malmø

Skåne

[På kuvertens bagside: Poststempler]

[I brevet:]

Søndag Eftermiddag.

Kære Astrid!

Jeg er mutters ene hjemme, Nete og Putte er i Birkerød fra 3 Toget, jeg vilde ikke med da der altid er saa mange fremmede om Søndagene, og nu vil jeg passe godt paa mit Hoved, jeg har haft det bedre de sidste 3 Dage, men ganske vist, jeg bestiller ingenting bare skrive 3 Breve ad Gangen, saa kan jeg mærke det. Jeg gad vide, om Du skulde kunne indrette Dig paa at være her 2-3 Dage efter 1ste Maj, fra Nete rejser og til jeg tager til Charlottenlund, ikke for at hjælpe med noget, heller ikke fordi jeg mere er bange for at være ene, men det kunde være saa grulig nostalgisk at have Dig, det er saa længe siden, Du var her ud over en Dag Tænk over det og lad mig vide, om jeg kan glæde mig dertil. Saa haaber jeg at være helt rask, saa vi kan ture lidt sammen.

Veed Du at Uglen venter en lille og er indskreven paa Fredb. Fødehjem, hun glæder sig nok noget dertil de har det vist bedre økonomisk; er flyttet til Christianshavn, foreløbig i en ganske lille Lejlighed. Men hun vil vist ikke have talt derom, jeg hørte det i Aftes hos Dr. Holstein.

Ellers intet nyt. Jeg har bedt hele Magisterfamilien til Frokost paa Fredag – ikke Else – det bliver sikkert sidste Gang, mens jeg selv har Lejlighed. Jeg husker ikke i hvilken Maaned A. har Ferie og Du skulde være her med Børnene. I Juni skulde jeg være i Kerteminde, jeg vil bo paa Gavlværelset og have Morgen og Middag sammen med Christine for Betaling spise Aften hos Las's. Har jeg fortalt Dig dette i Tirsdags? Det kan blive mere roligt for mig end i Alhed's altid urolige Hus, der er bogstavelig aldrig en Dag til Ende uden Gæster. Alhed syntes ikke rigtig om denne Plan, vilde have mig til at spise Middag ogsaa der, men jeg vil nu paa den anden Maade og vil vist befinde mig udmærket derved. En del af Juli er Tante her og vi skal se paa Lejlighed Nu er der ikke mere at skrive om lille Putte. Kærlige Hilsener til Dig og de kære Smaa. Putte er vældig sød at læse med.

Bedstemor.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lørdag Eftermiddag

Therese Christen!

Jeg er nyankommet fra Sjælland
København og Trille er i København
fra 3 Uger, jeg vilde ikke med
da der arbejdes så meget
fremmed om Lørdagene
og om vil jeg passere
gaa om til Slaved, jeg har
haft det bedre de sidste 3
Dage men ganske vist
jeg behøver ingen ting
har skrevet 3 Breve til Sam
men så kan jeg mærke
jeg god nok, om du vil
da jeg gerne guld vil jeg
gaa at være her 2-3 Uger
efter 1ste Maj, jeg skal rejse
og vil jeg rejse til København
for at hjælpe med noget
heller skal fordi jeg vil
er borte for at være en, men
det kunde være så godt

meget vigtigt at have det alle
er i de to første sider. Men der
her indføres en del dansk
over det og lad mig vide
om jeg har givet mig
det rigtigt. Saa skaber jeg at
være helt rask, saa vi kan
sige det sammen.
Ved du at Nelen vedes
en lille og er i det hele
for det. Saa skaber jeg
glæder sig nok meget det
de har det vist mig. Her
ikke marint, er flyttet til
Karlshamn her, foreløbig
i en ganske lille Lejlighed.
Men hun vil vist ikke have
helt derom jeg tænker det i
hendes her om. Halsen
eller julebet. Jeg har
helt alle Magisterfamilien
til Probst for Preben - det
dette - det har været det.
Så Gode med mig selv
har Lejlighed. Jeg tænker

Atki; hvilken Maanedes I,
har Teyl af den skulde
ogal des med bærere.
7 Juni skulde jeg være
i København, jeg vil have
jeg forløb af Karl
Mayer og Madde's sønner
med Christing for beholding
af sine Hænder. Her
jeg forhåbte sig alle; Torsdag
at det var ikke mere rædt
for mig end i Altsidialt
irralig Jiv, der er højest
af aldrig en Vag til Gud
inden Gæder. Med egen
det ikke rigtig om denne
Plan, vilde være mig til
at give Madde's opsigelse,
men jeg vil sigi jeg
den anden Maade og
vil vist befunde mig
med det derover. En vel

af Grevi er trængte for og
og skal see for Lejlighed
Nu er der Må. mere at
skrive om alle Lunde.

Therese Johans let dig af
de Hare vane. Dette
er vellystigt at have med.

Prenterens.